



ПЯТАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ МИНИСТРОВ

ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА ДЛЯ ЕВРОПЫ

КИЕВ, УКРАИНА
21-23 мая 2003 года

ПРЕДНАЗНАЧЕННОЕ ДЛЯ МИНИСТРОВ ЗАЯВЛЕНИЕ
ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО ОРГАНА ПО КОНВЕНЦИИ О
ТРАНСГРАНИЧНОМ ЗАГРЯЗНЕНИИ ВОЗДУХА НА БОЛЬШИЕ
РАССТОЯНИЯ О РАЗРАБОТКЕ МЕХАНИЗМА
ДОЛГОСРОЧНОГО ФИНАНСИРОВАНИЯ ОСНОВНЫХ ВИДОВ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И ПРЕДЛАГАЕМЫЙ ПУНКТ ДЛЯ КИЕВСКОЙ
ДЕКЛАРАЦИИ МИНИСТРОВ 2003 ГОДА

представлено

Исполнительным органом по Конвенции о трансграничном загрязнении
воздуха на большие расстояния

через Специальную рабочую группу старших должностных лиц

СПРАВОЧНЫЙ ДОКУМЕНТ



ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**ПРЕДНАЗНАЧЕННОЕ ДЛЯ МИНИСТРОВ ЗАЯВЛЕНИЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО
ОРГАНА ПО КОНВЕНЦИИ О ТРАНСГРАНИЧНОМ ЗАГРЯЗНЕНИИ ВОЗДУХА
НА БОЛЬШИЕ РАССТОЯНИЯ О РАЗРАБОТКЕ МЕХАНИЗМА
ДОЛГОСРОЧНОГО ФИНАНСИРОВАНИЯ ОСНОВНЫХ ВИДОВ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И ПРЕДЛАГАЕМЫЙ ПУНКТ ДЛЯ КИЕВСКОЙ
ДЕКЛАРАЦИИ МИНИСТРОВ¹**

Представлено на рассмотрение секретариатом по просьбе Исполнительного органа
по Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния

1. Исполнительный орган по Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния на своей двадцатой сессии (10-13 декабря 2002 года) одобрил заявление для министров, которые примут участие в Конференции министров "Окружающая среда для Европы", проводимой в мае 2003 года в Киеве, которое содержит предназначенную для них информацию о мерах, принятых в связи с Гётеборгским заявлением министров 1999 года, и имеющий к нему отношение пункт (ЕСЕ/ЕВ.AIR/77, приложение II) для его включения в проект декларации министров Киевской конференции. Исполнительный орган обратился к секретариату с просьбой обеспечить, чтобы это заявление и имеющий к нему отношение пункт были доведены до сведения министров и отражены в проекте декларации министров для Киевской конференции.

I. ПРЕДНАЗНАЧЕННОЕ ДЛЯ МИНИСТРОВ ЗАЯВЛЕНИЕ

1. В Гётеборгском заявлении министров от 1 декабря 1999 года министры просили Исполнительный орган разработать механизм стабильного и долгосрочного финансирования, предусматривающего возможности внесения взносов натурой, в интересах международной координации деятельности по учету воздействия загрязнения на здоровье человека и экосистемы и разработки моделей для комплексной оценки.

3. Эти "основные виды деятельности", необходимые для применения основывающихся на воздействии подходов, использовавшихся для подготовки принятых в недавнее время протоколов к Конвенции, и обеспечивающие предоставление ценной информации и данных для других форумов, не охватываются Протоколом к Конвенции, касающимся долгосрочного финансирования Совместной программы наблюдения и оценки распространения загрязнителей воздуха на большие расстояния в Европе (ЕМЕП), 1984 года, в соответствии с которым осуществляется финансирование деятельности

¹ Настоящий документ официально не редактировался.

международных центров ЕМЕП, указываемых в Протоколе. Несмотря на значительные усилия, предпринимаемые Сторонами на протяжении многих лет, пока еще не удалось обеспечить справедливого распределения финансовых расходов в связи с основными видами деятельности, помимо тех, которые охватываются ЕМЕП.

4. В ответ на просьбу министров Исполнительный орган рассмотрел возможность принятия протокола или решения как средства для обеспечения долгосрочного финансирования основных видов деятельности. Многие Стороны считают, что протокол является наилучшим средством для достижения этой цели. Другие Стороны указали, что в настоящее время их правительства не могут принять такой обязательный документ о финансировании. Некоторые из Сторон, которые уже оказывали поддержку отдельным программам и центрам, указали, что в любом случае они будут и далее финансировать их деятельность.

5. Не было достигнуто консенсуса относительно продолжения деятельности на основе Протокола. Взамен этого Исполнительный орган принял Решение 2002/1, предназначенное для облегчения финансирования. В этом решении указывается, что Исполнительный орган должен ежегодно принимать на основе консенсуса бюджет для основных видов деятельности в предстоящем году и предварительные бюджеты на последующие два года. Бюджет должен обеспечиваться за счет рекомендуемых взносов Сторон наличными или натурой, рассчитанных на основе шкалы долевых взносов Организации Объединенных Наций. Такой подход широко и эффективно используется в контексте других многосторонних природоохранных соглашений.

6. Вместе с тем достигнутые в прошлом в рамках Конвенции соглашения о добровольном финансировании не смогли обеспечить мобилизации необходимых средств. Новое решение о финансировании - это шаг вперед в сравнении с предыдущими договоренностями, особенно с учетом более высокого уровня транспарентности, который будет достигаться в результате полномасштабной регистрации прямых взносов, перечисляемых в центры. Тем не менее на своей двадцатой сессии в декабре 2002 года Исполнительный орган решил рассмотреть на своей двадцать третьей сессии вопрос о принятии протокола о финансировании в свете эффективности нового решения.

7. Новое решение о финансировании позволит удовлетворить потребности по Конвенции в том случае, если каждая Страна будет полностью вносить свои взносы. Без адекватного финансирования основных видов деятельности невозможно будет выполнить план работы по конвенции. В этой связи Исполнительный орган призывает министров ускорить процесс принятия необходимых мер с целью обеспечения того, чтобы необходимые взносы вносились ежегодно начиная с 2003 года.

II. ПРЕДЛАГАЕМЫЙ ПУНКТ ДЛЯ КИЕВСКОЙ ДЕКЛАРАЦИИ МИНИСТРОВ 2003 ГОДА

8. Исполнительный орган высказывает предложение о том, что Министры:

приветствуют решение, принятое Исполнительным органом по Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния с целью облегчения финансирования Сторонами основных видов деятельности по Конвенции, и решают принять меры для обеспечения необходимых взносов наличными или натурой для этой важной работы.
